

Center for Children with Special Needs

Папка для медицинской документации

Бесплатный органайзер по уходу, предназначенный для семей, говорящих по-русски, дети которых нуждаются в специальном медицинском уходе

Что такое органайзер по УХОДУ?

Это специальная пластиковая папка с карманами. Держите в ней медицинские документы Вашего ребенка. Это место для хранения следующей информации:

- номера телефонов
- лекарства
- лечебные мероприятия
- результаты исследований
- счета и финансовые документы
- приемы у врачей

Как я могу получить органайзер?

Это бесплатно. Семья может получить по одному органайзеру на каждого ребенка с особыми медицинскими нуждами.

Позвоните в Children's Resource Line по тел. 1-866-987-2500 или 206-987-2500. Назовите им Ваше имя и адрес.

Работники Children's Resource Line не говорят по-русски. Попросите Вашу медсестру или переводчика помочь Вам заказать органайзер.

Supported by a contract with the Washington State Department of Health, Children with Special Health Care Needs Program. You may make copies of this flyer as needed.

FOR MORE INFORMATION

CSHCN@seattlechildrens.org
www.cshcn.org



Center for Children
with Special Needs
www.cshcn.org



Care Organizer

Free Care Organizer for Families who speak Russian who have children that need special medical care

What is the CARE Organizer?

It is a special plastic folder with pockets. Keep your child's medical papers in it. There is a place for information about:

- phone numbers
- medicines
- therapies
- test results
- bills and finances
- appointments

How do I get one?

They are free to Washington families. A family can get one organizer for each child with special medical needs.

Call Children's Resource Line at 1-866-987-2500 or (206) 987-2500. Tell them your name and address.

The staff at Children's Resource Line do not speak Russian. Ask your nurse or interpreter to help you order one.

Supported by a contract with the Washington State Department of Health, Children with Special Health Care Needs Program. You may make copies of this flyer as needed.

FOR MORE INFORMATION

CSHCN@seattlechildrens.org
www.cshcn.org



Center for Children
with Special Needs
www.cshcn.org



Center for Children with Special Needs